

**Årsredovisning**  
för  
**SH i Norrköpings City AB**  
556991-8112

Räkenskapsåret  
2024

**Fastställelseintyg**

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-06-26.  
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

**Elektroniskt underskriven av:**

Calvin-Jung Tran, Styrelseledamot  
2025-06-26

Styrelsen för SH i Norrköpings City AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Bolagets driver sedan april 2015 restaurang Spicy Hot i Norrköping, belägen på Olai Kyrkogatan 19, som serverar asiatisk mat för servering och avhämtning.

Bolaget är helägt dotterbolag till SH i Norrköping AB, 556709-5673, med säte i Norrköping, som ingår i koncernen där Na Trang Bay i Sverige AB, orgnr 556733-0781 med säte i Västerås, är det slutgiltiga moderbolaget.

Företaget har sitt säte i Norrköping.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Nettoomsättning	17 194	17 430	12 451	11 035	8 387
Resultat efter finansiella poster	2 126	2 797	1 353	1 158	-80
Avkastning på eget kap. (%)	1 208	1 109	528	320	-21
Soliditet (%)	5	5	9	9	10
Kassalikviditet (%)	247	235	162	93	98

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	50 000	779	163	<b>50 942</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Balanseras i ny räkning		163	-163	<b>0</b>
Årets resultat			1 125	<b>1 125</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>50 000</b>	<b>942</b>	<b>1 125</b>	<b>52 067</b>

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	942
årets vinst	1 125
	<b>2 067</b>
disponeras så att i ny räkning överföres	2 067
	<b>2 067</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-01-01 -2024-12-31</b>	<b>2023-01-01 -2023-12-31</b>
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning		17 194 428	17 429 884
Övriga rörelseintäkter		17 183	70 927
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>17 211 611</b>	<b>17 500 811</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-5 340 001	-5 484 415
Övriga externa kostnader	2	-6 790 125	-6 192 801
Personalkostnader	3	-2 648 958	-2 626 665
Avskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-345 766	-406 746
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-15 124 850</b>	<b>-14 710 627</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>2 086 761</b>	<b>2 790 184</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Ränteintäkter och liknande resultatposter		39 569	6 586
Räntekostnader och liknande resultatposter		55	-123
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>39 624</b>	<b>6 463</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>2 126 385</b>	<b>2 796 647</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Lämnade koncernbidrag		-2 222 500	-2 801 750
Förändring av överavskrivningar		97 336	5 630
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>-2 125 164</b>	<b>-2 796 120</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>1 221</b>	<b>527</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-96	-364
<b>Årets resultat</b>		<b>1 125</b>	<b>163</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-12-31</b>	<b>2023-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Hyresrätter och liknande rättigheter	4	0	0
<b>Summa immateriella anläggningstillgångar</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	5	156 120	501 886
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>156 120</b>	<b>501 886</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>156 120</b>	<b>501 886</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m. m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		284 028	336 201
<b>Summa varulager</b>		<b>284 028</b>	<b>336 201</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		0	85 648
Fordringar hos koncernföretag		125 913	0
Övriga fordringar		318 027	227 995
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		128 223	210 366
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>572 163</b>	<b>524 009</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		2 815 110	3 421 896
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>2 815 110</b>	<b>3 421 896</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>3 671 301</b>	<b>4 282 106</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>3 827 421</b>	<b>4 783 992</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-12-31</b>	<b>2023-12-31</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i><b>Bundet eget kapital</b></i>			
Aktiekapital		50 000	50 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
<i><b>Fritt eget kapital</b></i>			
Balanserat resultat		942	779
Årets resultat		1 125	163
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>2 067</b>	<b>942</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>52 067</b>	<b>50 942</b>
<b>Obeskattade reserver</b>			
Ackumulerade överavskrivningar		156 120	253 456
<b>Summa obeskattade reserver</b>		<b>156 120</b>	<b>253 456</b>
<b>Långfristiga skulder</b>			
Skulder till koncernföretag		2 248 200	2 801 750
<b>Summa långfristiga skulder</b>		<b>2 248 200</b>	<b>2 801 750</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		563 113	882 405
Skulder till koncernföretag		304 482	0
Övriga skulder		83 881	81 014
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		419 558	714 425
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>1 371 034</b>	<b>1 677 844</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>3 827 421</b>	<b>4 783 992</b>

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

#### *Immateriella anläggningstillgångar*

Hysesrätter och liknande rättigheter 5 år

#### *Materiella anläggningstillgångar*

Inventarier, verktyg och installationer 5-7 år

#### Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Avkastning på eget kap. (%)

Resultat efter finansiella poster i procent av justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt).

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Kassalikviditet (%)

Omsättningstillgångar exklusive lager och pågående arbeten i procent av kortfristiga skulder.

### Not 2 Inhyrd personal

	2024	2023
Inhyrd personal	3 423 916	2 988 455
	<b>3 423 916</b>	<b>2 988 455</b>

### Not 3 Medelantalet anställda

	2024	2023
Medelantalet anställda	7	7

#### Not 4 Hyresrätter och liknande rättigheter

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 200 000	1 200 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>1 200 000</b>	<b>1 200 000</b>
Ingående avskrivningar	-1 200 000	-1 200 000
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1 200 000</b>	<b>-1 200 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### Not 5 Inventarier, verktyg och installationer

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	4 013 797	4 013 797
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>4 013 797</b>	<b>4 013 797</b>
Ingående avskrivningar	-3 511 911	-3 105 165
Årets avskrivningar	-345 766	-406 746
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-3 857 677</b>	<b>-3 511 911</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>156 120</b>	<b>501 886</b>

Norrköping

*Calvin-Jung Tran*  
Calvin-Jung Tran

2025-06-25

## Revisorspåteckning

Min revisionsberättelse har lämnats 2025-06-25

*Helena Andersson*  
Helena Andersson  
Auktoriserad revisor

# REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i SH i Norrköpings City AB, org.nr 556991-8112

## Rapport om årsredovisningen

### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för SH i Norrköpings City AB för år 2024.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av SH i Norrköpings City ABs finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till SH i Norrköpings City AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

## *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

# Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

## *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för SH i Norrköpings City AB för år 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

## *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsd i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till SH i Norrköpings City AB enligt god revisorsd i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

## *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

## *Revisorns ansvar*

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsd i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Västerås  
2025-06-25

*Helena Andersson*  
Helena Andersson  
Auktoriserad revisor